

Assembly Instructions

Item No: 84275

English

Número d'article: 84275

Spanish

Número del artículo: 84275

French

▼ start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture from carton
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. Secure top loops (1) to fixture.
2. Secure quick connectors (2) to top loops (1).
3. Lamp fixture with appropriate bulbs (3).
4. Fixture can now be hung and wired.

Instrucciones De Montaje

English

Número d'article: 84275

Spanish

Número del artículo: 84275

French

▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

1. Fije los bucles superiores (1) al artefacto.
2. Fije los conectores rápidos (2) a los bucles superiores (1).
3. El artefacto de iluminación con las bombillas adecuadas (3).
4. Ahora se puede colgar y cablear el artefacto.

Les Instructions D'assemblage

English

Número del artículo: 84275

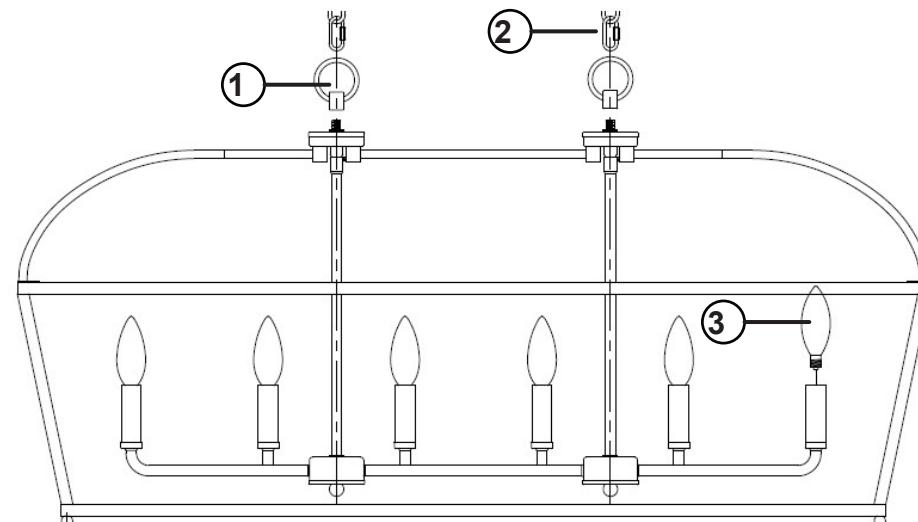
French

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

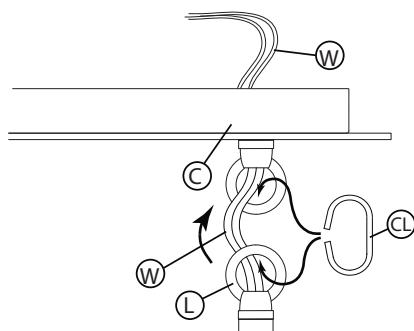
1. Fixez les boucles supérieures (1) au luminaire.
2. Fixez les connecteurs rapides (2) aux boucles supérieures (1).
3. Luminaire avec ampoules appropriées (3).
4. Le luminaire peut maintenant être suspendu et câblé.

DRAWING 1 - ASSEMBLY

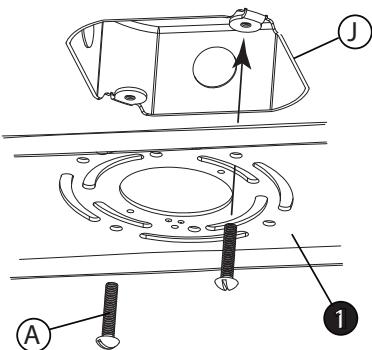


Mounting Instructions

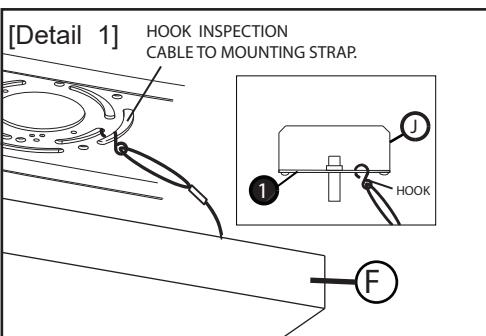
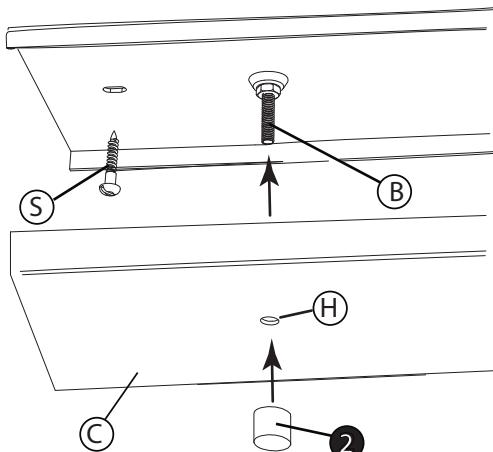
▼ start here



DRAWING 2 - MOUNTING



DRAWING 3 - MOUNTING



5. To mount canopy (C) to ceiling, align holes (H) in the canopy with screws (B) in mounting plate (1) and slip screws through holes. Hold canopy against the ceiling and thread on barrel knobs (2) and tighten them up against the canopy until it is secure against ceiling.
 6. Wiring and installation is complete and power can be restored.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS-18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Instrucciones de montaje

▼ empezar aquí

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture from carton
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. If the stems of the fixture have not been attached to the main body. Please do so at this time.
2. Attach the loops on the canopy (C) to the loops on the top of the stems (L). This is accomplished by opening the chain link (CL) provided and slipping it through the loops, and then closing it - see DRAWING 1.
3. Now slip the wires (W) from the stem through the center hole of the loop in the canopy.
4. Fixture is ready to installation.

1. To begin installation first remove the mounting plate (1) from the canopy (C). This is accomplished by threading the two barrel knobs (2) on the face of the canopy off - see DRAWING 3. After they are removed the mounting plate can be removed.
2. Now take mounting plate (1) and attach it to the junction box (J) using two 8-32 screws.
- NOTE: The mounting plate has 2 elongated holes that can be used as additional anchor points. It is recommended that these additional anchor points be used.
- Make sure to use appropriate hardware for the material the mounting plate will be attached to.
3. Now with assistance take the assembled fixture and lift it up to the ceiling and using the hook on the end of inspection cable, attached to the inside of canopy (C), hook it into the mounting plate (1). Now slowly release the fixture until it is safely hanging from the inspection cable - see DETAIL 1. NOTE: It is still recommended that an assistant be used to support fixture during this process.
4. Make all necessary electrical connections following instruction sheet (IS-18) provided.

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

1. Si los vástagos de la luminaria no se han unido al cuerpo principal. Por favor, hazlo, en este momento.
2. Sujete los bucles en la cubierta (C) a los bucles en la parte superior de los tallos (L). Esto se logra abriendo el eslabón de la cadena (CL) provisto y deslizándolo a través de los bucles, y luego cerrándolo - vea DIBUJO 1.
3. Ahora deslice los cables (W) desde el vástago a través del orificio central del bucle en la cubierta.
4. El accesorio está listo para la instalación.

1. Para comenzar la instalación, primero retire la placa de montaje (1) de la cubierta (C). Esto se logra desenroscando las dos perillas cilíndricas (2) en la cara de la cubierta; consulte el DIBUJO 3. Una vez que se hayan quitado, se puede quitar la placa de montaje.
2. Ahora tome la placa de montaje (1) y fíjela a la caja de conexiones (J) utilizando dos tornillos 8-32.
- NOTA: La placa de montaje tiene 2 orificios alargados que se pueden utilizar como puntos de anclaje adicionales. Se recomienda utilizar estos puntos de anclaje adicionales. Asegúrese de utilizar los herramientas adecuadas para el material al que se fijará la placa de montaje.
3. Ahora, con ayuda, tome el artefacto ensamblado y levántelo hasta el techo y, utilizando el gancho en el extremo del cable de inspección, conectado al interior de la cubierta (C), engáncelo en la placa de montaje (1). Ahora suelte lentamente el artefacto hasta que cuelgue de manera segura del cable de inspección; consulte el DETALLE 1. NOTA: Se recomienda que se utilice un asistente para sostener el artefacto durante este proceso.
4. Realice todas las conexiones eléctricas necesarias siguiendo la hoja de instrucciones (IS-18) proporcionada.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A LAS AUTORIDADES ELECTRICAS O LOCALES CUALIFICADAS PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.

5. Para montar la cubierta (C) en el techo, alinee los orificios (H) en la cubierta con los tornillos (B) en la placa de montaje (1) y deslice los tornillos a través de los agujeros. Sostenga la cubierta contra el techo y enrosque las perillas del barril (2) y apriételas contra la cubierta hasta que quede firme contra el techo.
6. El cableado y la instalación están completos y se puede restaurar la energía.

Instrucciones de montaje

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

1. Si les tiges du luminaire n'ont pas été attachées au corps principal. S'il vous plaît faites-le, à ce moment.
2. Fixez les boucles de la canopée (C) aux boucles situées au sommet des tiges (L). Ceci est accompli en ouvrant le maillon de chaîne (CL) fourni et en le glissant dans les boucles, puis en le refermant - voir SCHÉMA 1.
3. Maintenant, glissez les fils (W) de la tige à travers le trou central de la boucle dans le couvert.
4. Le luminaire est prêt à être installé.

1. Pour commencer l'installation, retirez d'abord la plaque de montage (1) de la verrière (C). Pour ce faire, dévissez les deux boutons cylindriques (2) situés sur la face de la verrière - voir DESSIN 3. Une fois retirés, la plaque de montage peut être retirée.
2. Prenez maintenant la plaque de montage (1) et fixez-la à la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis 8-32.
- REMARQUE : la plaque de montage comporte 2 trous allongés qui peuvent être utilisés comme points d'anclage supplémentaires. Il est recommandé d'utiliser ces points d'anclage supplémentaires.
- Assurez-vous d'utiliser le matériel approprié au matériau sur lequel la plaque de montage sera fixée.
3. Maintenant, avec de l'aide, prenez le luminaire assemblé et soulevez-le jusqu'au plafond et, à l'aide du crochet situé à l'extrémité du câble d'inspection, fixé à l'intérieur de la verrière (C), accrochez-le à la plaque de montage (1). Relâchez ensuite lentement le luminaire jusqu'à ce qu'il soit suspendu en toute sécurité au câble d'inspection - voir DÉTAIL 1. REMARQUE : il est toujours recommandé de faire appel à un assistant pour soutenir le luminaire pendant ce processus.
4. Effectuez toutes les connexions électriques nécessaires en suivant la feuille d'instructions (IS-18) fournie.

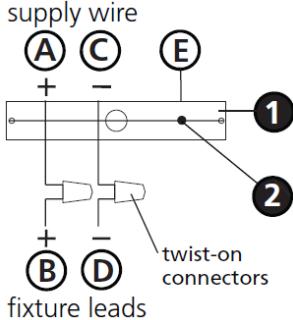
AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES LES INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPEZ L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CABLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE.

5. Pour monter l'avant (C) au plafond, alignez les trous (H) dans l'avant avec les vis (B) de la plaque de montage (1) et passez les vis dans les trous. Tenez le capot contre le plafond et vissez les boutons du canon (2) et serrez-les contre le capot jusqu'à ce qu'il soit bien fixé au plafond.
6. Le câblage et l'installation sont terminés et le courant peut être rétabli.

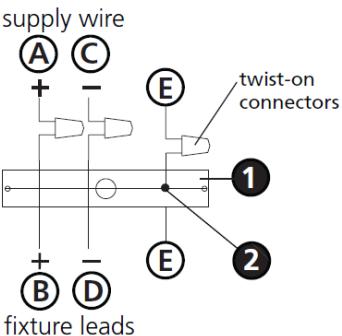
I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

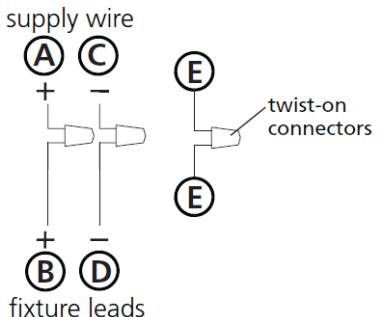
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (**A**) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (**B**) with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire (**C**) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (**D**).
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (**A**) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (**B**) with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire (**C**) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (**D**).
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.
4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (**M**) with the ground screw (**S**) - see **Drawing 1**.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (**S**) on fixture mounting strap (**M**) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaires Itériens

1. Brancher le fil d'alimentation positif (**A**) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à pôle de fixation positive (**B**) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négatif (**C**) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (**D**).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positif (**A**) (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (**B**) avec la torsion approrpiately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négatif (**C**) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (**D**).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaquette arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se réferrer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (**M**) avec la vis de terre (**S**) – **Voir Schéma 1**.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (**S**) sur la sangle de fixation de fixation (**M**) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaires Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Accesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positivo (**A**) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (**B**) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (**C**) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (**D**).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (**A**) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (**B**) con un giro de tamaño approrpiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (**C**) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (**D**).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (**M**) con el tornillo de tierra (**S**) – **Véase la Figura 1**. Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (**S**) en la brida de montaje accesorio (**M**) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-connectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.